

Ojczysty - dodaj do ulubionych / Ciekawostki językowe

JOSEPH i RALPH



OJ CZYSTY – DODAJ
DO ULUBIONYCH

Imiona zakończone na -ph odczytywane jako [f], a więc takie jak Joseph i Ralph, mogą w miejscowniku zachowywać postać graficzną z ph, mogą również być zapisywane w wersji spolszczonej – oba sposoby są równie poprawne.

Poprawnie zatem: Joseph Conrad, Josepha Conrada, Josephowi Conradowi, Josepha Conrada, z Josephem Conradem, a w miejscowniku: o Josephie Conradzie lub o Josefie Conradzie;

Podobnie odmienimy imię aktora, którego znamy nie tylko z serii filmów o Harrym Potterze: Ralph Fiennes, Alpha Fiennesa, Ralphowi Fiennesowi, Alpha Fiennesa, z Ralphem Fiennesem, o Ralphie Fiennesie lub o Ralfie Fiennesie.